



# Boletín Informativo

## Comarca del Bierzo

Número 5

### Proyecto de Cooperación HERMES

“La comunicación como vector de difusión de la imagen externa del medio rural”

LEADERCAL 2007-2013

Grupo de Acción Local:

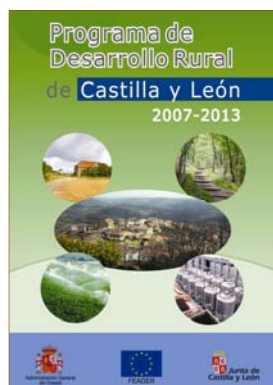
**Asodebi**

-Asociación para el Desarrollo de la Comarca Berciana-

**83% DE EJECUCIÓN DEL PROGRAMA DE DESARROLLO RURAL (CYL)**

La **Consejería de Agricultura y Ganadería** ha informado en **Consejo de Gobierno** de la **ejecución financiera** en **2014** del **Programa de Desarrollo Rural de Castilla y León**. Con el pago ordenado en la primera quincena de agosto por **62,5 millones de euros**, la Junta de Castilla y León sigue a la cabeza de las comunidades autónomas en la ejecución de su Programa de Desarrollo Rural, siendo la **segunda** comunidad española por **volumen absoluto de gasto** y la **mejor** en cuanto a **porcentaje de ejecución** de aquellas que gestionan un volumen similar de recursos.

Este programa se convirtió en el periodo 2007-2013 en el principal instrumento para la implantación de la política de desarrollo rural en Castilla y León y al que se destina en 2014 un presupuesto total de 1.823 millones para desarrollar una estrategia que responde a tres grandes objetivos: la **mejora de la competitividad de las explotaciones agrarias** y de la **industria agroalimentaria**, la **protección y mejora del medio ambiente** y de los recursos naturales, y la **diversificación de la actividad económica** en las zonas rurales.



La ejecución financiera ha alcanzado hasta la fecha la cifra de **1.504 millones de euros**, lo que representa el **83%** del total del



gasto público previsto, por encima de la media nacional, que está en el 74% de ejecución.

El Programa de Desarrollo Rural en Castilla y León ya ha permitido, entre otros **objetivos**:

- Apoyar al **cese anticipado** de 1.420 **agricultores y ganaderos** de la actividad agraria, como medida complementaria al **rejuvenecimiento y cambio estructural** del sector agrario.
- El **asesoramiento** a más de 7.600 **agricultores y ganaderos** para la **mejora de la gestión** de sus explotaciones.
- Fomentar la **mejora de la transformación y comercialización** de los productos agrarios en 1.053 proyectos, como sistema de **aumento del valor añadido** de las producciones agrarias.
- Apoyar el **mantenimiento de la actividad agraria** en 33.330 explotaciones localizadas en zonas de montaña y desfavorecidas, a través de la indemnización compensatoria.
- Que 13.664 explotaciones lleven a cabo prácticas agrícolas y ganaderas compatibles con la **protección y mejora del medio ambiente**, del **paisaje**, de los **recursos naturales** y de la **mejora del bienestar animal**.
- Mejorar el medio ambiente en 50.800 hectáreas, a través de la **forestación** de tierras agrarias y de la ejecución de **inversiones** dirigidas a la **protección del medio ambiente** y la **prevención de incendios**.
- Aplicar las **estrategias de desarrollo local** a través de los **44 Grupos de Acción Local**, lo que ha permitido llevar a cabo **2.362 proyectos** dirigidos a la **diversificación de la actividad económica** y **mejora en las zonas rurales**.

En cumplimiento de la conocida como '**regla n+2**', la Comisión Europea aplica dos años de margen para poder ejecutar los presupuestos consignados y, por lo tanto, para pagar los expedientes. Con la aplicación de esta regla, la ejecución de este Programa finaliza el **31 de diciembre de 2015**, por lo que existe plazo para poder ejecutar todo el presupuesto previsto.

La Consejería de Agricultura y Ganadería cuenta con los fondos necesarios en las **partidas presupuestarias** de este año para asegurar pagos que a **31 de diciembre de 2014** podrán alcanzar casi 200 millones de euros, siempre que la Administración General del Estado realice la aportación que le corresponde.

Fuente: [www.jcyl.es](http://www.jcyl.es)



## CONTENIDO

*83% de ejecución del Programa de Desarrollo Rural (JCyL)* Páginas 1-2

*Itinerario cultural por los canales romanos de las Médulas* Páginas 4-5

### *Lo que ha pasado...*

- Reconocimiento para la 'Salida del Santo' de Bembibre Página 6
- La Junta de Castilla y León impulsa el 'Proyecto Genadii' Página 6
- Los superhéroes estuvieron 10 días en Cubillos del Sil Página 7
- Las y los danzantes volvieron a Fornela Página 7

### *Lo que está por venir...*

- Las fiestas de la Encina Página 8
- Campeonatos del mundo de ciclismo en ruta 2014 Página 8
- Y además... Página 9

### *Nuestros municipios*

- Cubillos del Sil Página 10
- Fabero Página 10
- Folgoso de la Ribera Página 11
- Igüeña Página 11

### *Nuestras marcas de calidad*

- Marca de Garantía Pera Conferencia del Bierzo Página 12

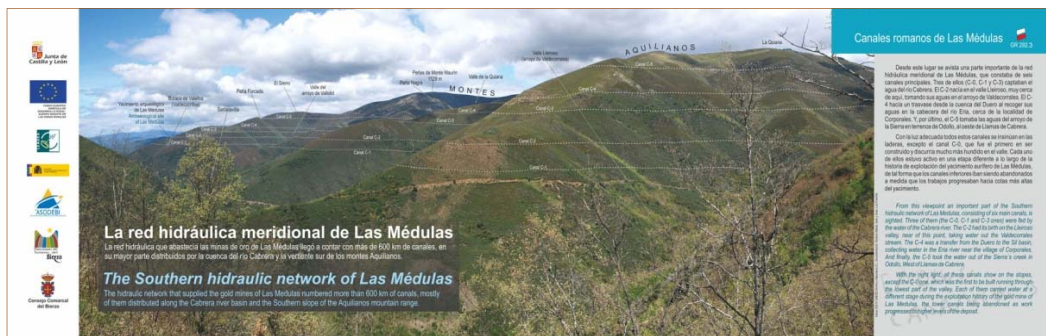


## ITINERARIO CULTURAL POR LOS CANALES ROMANOS DE LAS MÉDULAS

El pasado 17 de julio, el presidente del Consejo Comarcal del Bierzo, Alfonso Arias, inauguró en el Aula de Interpretación de Puente de Domingo Flórez las obras de recuperación de un tramo de casi **43 kilómetros** de los **canales** que utilizaron los romanos desde el siglo I d.C. hasta el fin de la explotación de **las Médulas** en el siglo III para **conducir el agua** hacia las **minas de oro**.

Las obras han sido posibles gracias al convenio firmado en 2012 con la **Asociación para el Desarrollo de la Comarca Berciana (Asodebi)**, que ha financiado la mayor parte de la inversión. Las partidas más importantes se han destinado al **desbroce**, a la **señalización** y al **control arqueológico** de los trabajos.

El presidente comarcal, Alfonso Arias, destacó lo laborioso de los trabajos: "Este proyecto ha supuesto el  **acondicionamiento** con el **desbroce manual** de la vegetación para permitir abrir **corredores de 1,5 metros de anchura** y que permitirá una **circulación cómoda y segura**" y "bajo el mismo criterio se han habilitado **sendas y antiguos caminos**", añadió.



Panel de señalización de los canales romanos.

Alfonso Arias señaló además que las empresas adjudicatarias contrataron a **personas desempleadas de la zona** y que "su cometido no acaba aquí, porque **la misma empresa** que ejecutó las tareas de limpieza se encargará del **mantenimiento** durante los **próximos cuatro años**". Por otro lado, el presidente comarcal es optimista ante las "posibilidades económicas que la apertura de los canales romanos traerá para la zona por la **atracción de turistas** que buscan **bellos paisajes** o bien conocer la **historia**", subrayó.

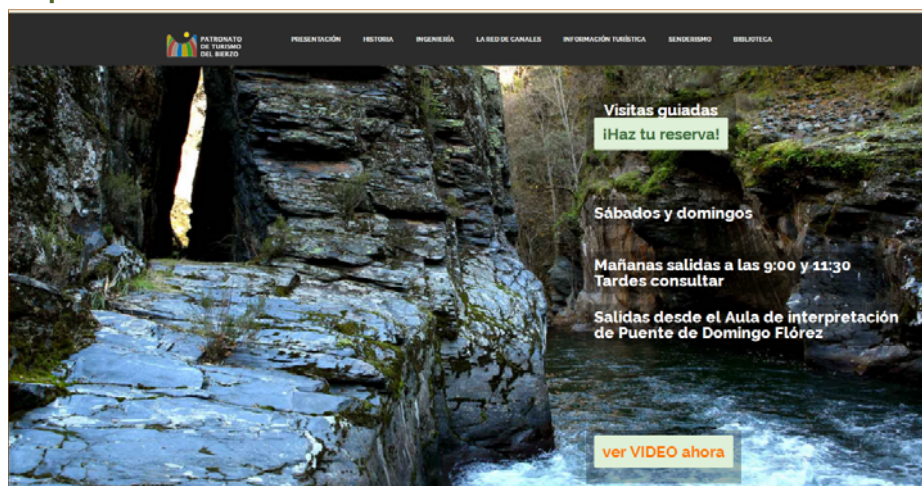
El mismo acto sirvió para dar inicio a las  **rutas de senderismo**





**guiadas** que se desarrollan los **sábados** y **domingos**, de 11:00 a 13:30, por las mañanas, y de 17:00 a 20:00 horas, por las tardes. Existirá la posibilidad de realizarlas en otros días y horarios con cita previa. Las rutas partirán **desde el Aula de Interpretación de Puente de Domingo Flórez** y permitirán al visitante conocer in situ **el por qué de estos canales y cómo se construyeron**, además de **disfrutar de los paisajes** que se pueden ver a lo largo del recorrido, que transita por los municipios de Benuza y de Puente de Domingo Flórez.

Al mismo tiempo que se ha procedido a la **recuperación de los canales**, se ha trabajado en nuevas vías de **divulgación**, como la creación de un portal en internet dedicado exclusivamente a la **información didáctica y turística**. El portal [www.canalesromanos.es](http://www.canalesromanos.es) nace con los objetivos de facilitar la **comprensión de esta compleja obra** y, a la vez, servir de **guía para que el futuro visitante planifique sus rutas**.



Pantalla de bienvenida del sitio web [www.canalesromanos.es](http://www.canalesromanos.es).

Las personas interesadas podrán conocer las **fechas** y **horarios** de las rutas guiadas, **elegir** los **itinerarios** y su **dificultad**, así como **descargarse información** y **planos** para realizar sus rutas.

El acto de presentación contó con una notable **representación institucional**. Además del **presidente** del **Consejo Comarcal del Bierzo**, Alfonso Arias; también asistieron el **presidente** de **Asodebi**, José Luis Ramón; los **alcaldes** de **Benuza** y **Puente de Domingo Flórez**, Rafael Blanco y Julio Arias; y los **presidentes** de las **juntas vecinales** por las que discurren los canales romanos.

Fuente: [www.ccbierzo.net](http://www.ccbierzo.net).



## LO QUE HA PASADO...

### Reconocimiento para la 'Salida del Santo' de Bembibre

El pasado 18 de julio, la **Diputación de León** otorgó la declaración de '**Manifestación Popular de Interés Turístico Provincial**' a la '**Salida del Santo**' de Bembibre. Esta declaración destaca la **originalidad de la celebración** (aspectos **peculiares** que la hagan **singular**) y la **marcada tradición popular** (**arraigo popular**, con un mínimo de celebración de **30 años**, o eventos **centenarios** recuperados).

La fiesta se celebra cada **siete años** y consiste en el **traslado** de la imagen del **Ecce Homo** desde su **santuario** hasta la **iglesia parroquial**, allí permanece durante **nueve días** y finalmente los actos se cierran con el **retorno** de la imagen al santuario.

### La Junta de Castilla y León impulsa el 'Proyecto Genadii'

El 30 de julio se presentó este proyecto con el objetivo de **fomentar** el **turismo cultural** y **medioambiental** y el **desarrollo social y económico** del Bierzo.

Esta iniciativa pretende llevar a la práctica las nuevas estrategias de atención al patrimonio cultural y medioambiental como **generador de recursos sociales y económicos** para el desarrollo local y para una mejor **gestión, mantenimiento y conservación** de los **bienes culturales** y **medioambientales**. Este proyecto de revitalización y desarrollo territorial de **Peñalba de Santiago** y de los **Valles del Oza y del Silencio** propone además **planes territoriales** que utilizan el patrimonio como **regenerador de recursos** para el desarrollo local.

También pretende incentivar la **formación especializada** mediante la realización de **cursos, seminarios y talleres**, favoreciendo la interacción de los **talleres de formación profesional**, los **cursos de formación para jóvenes y emprendedores**, y el **asesoramiento continuo** para la recuperación del patrimonio cultural.



Fuente: [www.jcyl.es](http://www.jcyl.es)

El Director Gral. de Patrimonio se dirige a las autoridades presentes en el interior de la iglesia de Peñalba.

Foto: L. de la Mata (Diario de León)



## Los superhéroes estuvieron 10 días en Cubillos del Sil

Las cabañas de 'El Bosque de los Sueños' de Cubillos del Sil alojaron del 1 al 10 de agosto a un centenar de niñas y niños de entre 6 y 17 años, con y sin discapacidad, que participaron en la 17ª edición del campamento de integración que organiza Aspaysm y al que acudieron participantes procedentes de hasta nueve comunidades autónomas.



Este año el campamento ha estado dedicado a los superhéroes, temática que centró las actividades lúdicas y que se combinaron con chapuzones y propuestas deportivas, de ocio y culturales en 10.000 m<sup>2</sup> donde los auténticos superhéroes disfrutaron por 10 días.

## Las y los danzantes volvieron a Fornela

El valle de Fornela vivió el 15 de agosto, su día más grande y lo hizo al paso de los danzantes de Chano y Peranzanes que cada año dan forma y colorido a la 'Romería de Trascastro'. Una tradición con 500 años de historia que en esta edición -la primera de Interés Turístico Provincial- ahondó en los cambios de género, el grupo de danzantes de Peranzanes incluye ya a dos mujeres chaconeras (que bailan las chaconas o danzas).

Ya sea con trajes blancos o de riguroso negro y coloridas bandas, las y los danzantes honraron a su patrona. Tras la salida procesional, en la que participaron las imágenes de las tres vírgenes (las patronas de Trascastro y Fornela, Peranzanes y Chano) y la misa posterior, llegó el turno de las tradicionales loas. Este año fue el pueblo de Cariseda el encargado de darles lectura de boca de uno de sus vecinos. El año próximo, Chano tomará el relevo.



Fuente: [www.diariodeleon.es](http://www.diariodeleon.es)

'Danzantes' de Fornela.  
Foto: L. de la Mata (Diario de León)





## LO QUE ESTA POR VENIR...

### Las fiestas de la Encina



El **8 de septiembre** se celebra el **Día de la Virgen de la Encina** que da nombre a las fiestas de la capital berciana, y por extensión de la comarca; existiendo otro día festivo exclusivamente en Ponferrada, la **Encinina (9 de septiembre)**.

Los eventos y celebraciones acostumbran a durar en torno a **10 días** en los que permanece abierto el recinto ferial, y en los que Ponferrada se llena de **mercadillos, exposiciones, muestras gastronómicas, música popular, actos religiosos, teatro de calle, conciertos, competiciones deportivas y fuegos artificiales**. Eventos entre los que destacan la 33ª edición de la **Feria internacional de la cerámica**; la 29ª edición de la **Ciudad Mágica (CIMA)**, para las y los más jóvenes; y los conciertos de las 'Noches de la Encina' que este año traen a la capital comarcal al **Festival 'I love 80s'** y a **Malú**.

### Campeonatos del mundo de ciclismo en ruta 2014

Entre el **20 y 28 de septiembre** de 2014, la capital del Bierzo será también la **capital mundial del ciclismo**. Las y los mejores corredores, en las categorías junior, sub-23 y élite, lucharán esos días por las medallas y por los 12 preciados **maillots arcoíris**.



Los circuitos recorrerán además de **Ponferrada**, varias localidades de **Carracedelo, Cacabelos, Camponaraya y Congosto**. La presencia de la '**caravana ciclista**' supondrá durante dos semanas la total **ocupación hotelera** de la comarca, la provincia de León, e incluso alojamientos de Lugo y Orense. Además repercutirá en el **comercio, la restauración y la proyección internacional** de la **comarca del Bierzo**.

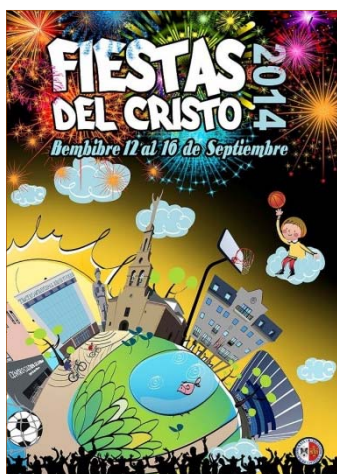
Además, otros dos grandes conciertos servirán de 'enlace musical' entre las fiestas de la **Encina** y la celebración en Ponferrada del **Campeonatos del Mundo de Ciclismo**. El día **12 de septiembre** actuará el cantante almeriense **David Bisbal** y el día **27** se podrá disfrutar de la actuación del asturiano **Melendi**.





Desde el cierre de este número y hasta el mes de octubre, en la comarca del Bierzo se celebrarán tres eventos recogidos en el '**Calenarío de Ferias Comerciales de Castilla y León**'.

- De artesanía:
  - **Feria internacional de la cerámica** (desde el 6 hasta el 9 de septiembre -durante las fiestas de la Encina-) en **Ponferrada**.
- De ocio y tiempo libre:
  - **Feria de perros de caza** (6 y 7 de septiembre) en **Camponaraya**.
- De muestras:
  - **Feria de San Miguel** (28 y 29 de septiembre) en **Cacabelos**.



Además, durante septiembre y octubre se celebran las últimas fiestas patronales de verano en algunas localidades de nuestra comarca. Cabe destacar que varias localidades bercianas celebran sus '**Fiestas del Cristo**', y entre ellas destacan **del 12 al 16 de septiembre** las de la 'capital del Bierzo Alto', **Bembibre**, siendo el día **14**, el día de '**El Cristo**', y el **15**, '**El Cristín**' (día de celebración de los principales actos religiosos y la misa en el santuario del Ecce Homo).

Así mismo, la que fuera capital de la '**provincia del Bierzo**' en 1822, **Villfranca del Bierzo**, el día **15 de septiembre** celebrará el '**Santísimo Cristo de la Esperanza**', que sale en procesión acompañado de los **gigantes** y **cabezudos**. Éstos, recorren Villafranca de nuevo por la tarde, pero esta vez acompañados por la '**escuela de gaitas**' del municipio.

Posteriormente, **del 19 al 22 de septiembre** tendrán lugar las '**Fiestas de la Soledad**' en la **villa del Naraya**. En **Camponaraya**, muy próxima a la capital comarcal y paso obligado en la peregrinación a **Santiago de Compostela**, este año tendrá lugar la **salida de la virgen de la Soledad de su capilla** el domingo **21**, y el **regreso** a la misma el lunes día **22** de septiembre.





## NUESTROS MUNICIPIOS

### Cubillos del Sil



1.865 son los habitantes (INE 2013) de los 53,41 km<sup>2</sup> de las 6 pedanías (**Cabañas de la Dornilla, Cubillinos, Cubillos del Sil, Finolledo, Fresnedo y Posadina**) de este municipio situado en el centro de la comarca, regado por el río **Sil** y su embalse de **Bárcena**. Es uno de los municipios de la comarca que más ha incrementado su población durante los últimos 20 años, debido a su situación privilegiada y a las infraestructuras de la central térmica de '**Compostilla II**' de la eléctrica **Endesa** (la segunda más importante de España) y '**El Bayo**' uno de los mayores polígonos industriales del noroeste con más de **dos millones de metros cuadrados**, en colaboración con el ayuntamiento de **Ponferrada** y la sociedad pública **Gesturcal**.

También cuenta con las instalaciones del **Centro de Captura de CO<sub>2</sub>** de la **Fundación Ciudad de la Energía** (Ciuden), donde se encuentra la sede del **Grupo de Acción Local** del Bierzo, la **Asociación para el Desarrollo de la Comarca Berciana (Asodebi)**.

Más información en <http://www.aytocubillosdelsil.com>

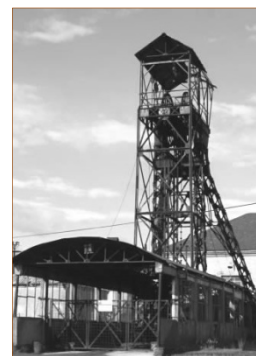
### Fabero



Seis localidades (**Bárcena de la Abadía, Fabero, Fontoria, Lillo del Bierzo, Otero de Naraguantes y San Pedro de Paradela**) cubren los 54,47 km<sup>2</sup> del cuarto municipio por población de la comarca con 5.006 habitantes (INE 2013).

Situado en plena cuenca minera leonesa, donde se asentaron algunas de las más importantes **explotaciones carboníferas** nacionales, y que se erigió como la actividad económica determinante para el **crecimiento demográfico y urbanístico** de toda la zona durante décadas.

El '**Pozo Julia**', su emblema, construido a principios de los años 50, fue un pozo vertical de **275 metros de profundidad** que en 1958 llegó a una producción de **393.873 toneladas** de carbón, agotándose sus reservas en 1991.



Más información en <http://www.aytofabero.com>

Jaula del 'Pozo Julia'.

Foto: [www.aytofabero.com](http://www.aytofabero.com).



## Folgosos de la Ribera



69,26 Km<sup>2</sup> distribuidos en 7 pedanías (**Boeza, Folgosos de la Ribera, La Ribera de Folgosos, Rozuelo, Tedejo, El Valle y Villaviciosa de San Miguel**) y que cuenta con 1.207 habitantes (INE 2013). Son los datos de uno de los municipios más visitados de nuestra comarca durante las vacaciones de '**Navidad**' y '**Reyes**' debido al popular '**nacimiento artesano de Folgosos**' abierto desde 1963.

En Folgosos de la Ribera se encuentra la sede de la **Fundación Santa Bárbara**, una entidad consolidada, que trabaja en **tareas formativas** y de **I+D**, actuando siempre dentro del campo de la **tecnología aplicada**, de la **seguridad** y del **progreso tecnológico** vinculado a la **ingeniería de minas, montes, caminos, obra pública...**

Desde 2007 **La Ribera de Folgosos** cuenta con una **playa fluvial** que encauza el río **Boeza** a su paso por la localidad.

Son también muy populares las celebraciones del '**Festival de Exaltación del Botillo**' en La Ribera de Folgosos y las '**Jornadas Medievales**' en Folgosos de la Ribera.

Más información en <http://www.aytofolgosos.es>

## Igüena



En el Este de la comarca se localizan los 206,10 km<sup>2</sup> ocupados por las 10 localidades (**Almagarinos, Colinas del Campo de Martín Moro Toledano, Espina de Tremor, Igüena, Los Montes de la Ermita, Pobladura de las Regueras, Quintana de Fuseros, Rodrigatos de las Regueras, Tremor de Arriba y Urdiales de Colinas**) de este municipio de 1.347 habitantes (INE 2013).

En la localidad de **Pobladura de las Regueras** destaca el '**Área de Trial**' donde en 2014 se han llegado a celebrar pruebas del **Campeonato de España** y autonómico en varias categorías.



Más información en <http://www.iguena.ccbierzo.net>





## NUESTRAS MARCAS DE CALIDAD

### Marca de Garantía Pera Conferencia del Bierzo

La 'Asociación Berciana de Agricultores' protege, a través de la Marca de Garantía (M.G.), peras de la especie '*Pyrus communis, L.*' de la variedad '**Conferencia**', que se puedan utilizar como alimento, y que se caracteriza por ser una fruta muy **jugosa, dulce, fresca** y muy **agradable** al paladar. Una de las propiedades más características es su intenso "**russeting**" natural, que hace que su piel tenga un aspecto oxidado y con tonalidades verdosas.

Es una fuente natural de **calcio, fibra, potasio, hierro y yodo**, y muy rica en **vitaminas** (B1, B2, B6, C y E). Actualmente, gracias a las **cámaras de conservación**, se puede consumir el producto durante todo el año.

Cualquier tipo de envase, en el que se expidan peras protegidas por la M.G., irá provisto de una '**contraetiqueta**' numerada que constará del **logotipo** y del nombre '**Marca de Garantía Pera Conferencia del Bierzo**', además de un **número de control**, y con la **marca de conformidad** y/o **logotipo de la entidad de certificación** cuando sea producto certificado, e irán colocadas de



forma **cruzada sobre los envases** a modo de **precinto**. Además, las peras protegidas por la M.G., en el momento de su expedición llevarán



colocados unos **adhesivos** con el logo de la marca, en **al menos el 80 % de las piezas del envase**.

Las peras se envasarán exclusivamente en **cajas** de un **peso máximo de 14 kg.** que podrán ser tanto de material **plástico** como de **madera**. Para la M.G. solo se admiten las peras de las categorías comerciales **Extra** y **I**, quedando excluida la categoría **II**. Las **piezas enteras** tendrán un **tamaño de calibre grande**, con **forma piriforme alargada simétrica**, **color verde claro intenso con matices pardos y amarillentos**, **russeting intenso** y '**natural**' y olor de **intensidad media**. El corte presenta una **dureza alta**, **jugosidad elevada**, **piel dura**, **carne blanda y tersa**, **olor con intensidad media** y color de la carne **blanco amarillento**.

Muy rica en **ácido fólico**, ayuda en la producción de **serotonina**, el neurotransmisor encargado de hacernos '**sentir bien**'..., se puede decir que la **Pera Conferencia del Bierzo** es la fruta del '**buen humor**'.

Fuente: Consejo Regulador de la M.G. Pera Conferencia del Bierzo.

Más información en [www.peraconferenciadelbierzo.es](http://www.peraconferenciadelbierzo.es)